



校長的話



變得更出色 (續篇)



柯靜如 校長

踏進二十一世紀，「變」是必然的。要迎接不同的改變，不只是在口頭上的認同與接受，而是要用實際行動來回應與支持。在改變過程中，不免會有不同的意見或困難，所以更需要各個成員（或持份者）的互相諒解與溝通，彼此提醒與同心，互相鼓勵與合作，才能變得更出色。

我們將於暑假遷返柏道三十三號重建之新校舍，學校的每一位成員都懷著興奮的心情迎接這個大轉變：校舍變得更高（樓高十一層，其中一樓是本校幼稚園）、學習的環境變得更舒適、校內的各項設施變得更完善，例如新增宗教室、輔導活動室、常識室和語文活動室等；而圖書館的藏書將變得更多、禮堂和電腦室變得更大，就算是電腦桌的形狀也變了……（想知道「變身」後的校舍是甚麼樣子，請看今期的「先睹為快新校舍」吧！）

除了在硬件上的改變外，我們也希望在課堂教學及課程上變得更完善和完整。2009年9月，我們會於一年級開始推行小班教學，至2014/2015學年則全校推行，各老師都把握這個改變與良好的契機，在每班學生人數減少下，更靈活地調節我們的教學，以照顧學生的個別差異，提升學生的學習效能，讓學生能享受更優質的教育。至於課程方面，第一個改變是課外活動課程的發展：我們計劃在2010/2011學年開始，每一位學生在一星期裏，都能在上課時間內固定參加一節的課外活動課，例如家政班、普通話班、體藝班、話劇班、制服團隊、基督徒團契等，以豐富學生的學習經驗與身心靈的發展，家長們若時間許可，歡迎與老師們一起擔任導師，以發揮家校合作的精神。為了適應這改變，在2009/2010學年裏，我們會把部份現有的課外活動調動在課時內進行，例如合唱團、基督徒團契等，在這過渡時期，我期望各持份者，包括老師、家長與學生都能互相配合，讓課外活動課程的發展更順利。

課程方面的第二個發展是「普通話教中文」。我相信大家都認同，普通話和中國語文日益重要，我們需要積極營造普通話的語言氣氛，例如去年開始已為一年級及二年級學生舉行「普通話角活動」，而今年部份午會更以普通話進行；此外，老師在中文課教授導讀課文時，也播放普通話的朗讀版本，而四至六年級的學生更收到有關的拼音課文。至於何時以及於哪一年級開始實施「普通話教中文」，我們還要視乎人力資源的調配以及學生的學習情況才可以決定，但「普通話教中文」是我們的最終目標。因此在2009/2010學年裏，我們除了需要不斷增強內在的條件（包括師資的培訓）外，也尋求外在的支援，我們已成功申請教育局校本支援組的內地教師駐校計劃，藉著以普通話為母語的內地教師，一方面加強學校的普通話語言環境，另一方面協助學校重新檢視與整理普通話科的課程，配合「普通話教中文」的推行。我們會積極進行有關的討論，也會於稍後時間諮詢各持份者的意見。

「改變」每天都在發生，在學校裏亦然，我相信，只要我們彼此支持與同心，攜手合作，倚靠全能的天父，定能帶領聖士提反邁向新的一頁。讓我們一起以積極的態度與歡喜的心，繼續發揮聖士提反創新的精神，迎接未來的各種改變吧！

教師專業發展活動——「小班教學」上海教育交流團

丁偉馨老師、杜綺華老師

未來學校將會推行小班化教學，適逢香港中文大學教育學院的大學與學校夥伴協作中心舉辦「小班化教育交流——上海學習之旅」，在校方及校董會的支持及鼓勵下，我們兩人分別代表了學校的中文組及數學組，於四月十三日至四月十七日隨團前往上海進行交流。我們參與了上海市教育學會張民生教授講述有關小班化教育的專題講座，瞭解了上海的教育制度，當地小班化教學發展的經驗。此外，亦參觀了民辦陽浦小學、幸福四平實驗小學及萬航渡路小學。

以上三所學校安排了中文及數學的教學示範。透過小班化教學的觀摩、交流及研發教案，我們理解了他們在課程設計的理念及心得。這無疑提升了我們小班化教學的裝備，令我們獲益良多！



丁老師攝於民辦陽浦小學校門前。



杜老師攝於萬航渡路小學校門前。



於幸福四平實驗小學觀摩數學科上課情況。



先睹為快新校舍

本校訂於二零零九年七月十四日及十五日遷往香港柏道三十三號永久校舍，現正密鑼緊鼓地進行多項工程。讓我們一起為餘下的工程、搬遷工作及新校舍運作的一切事工祈禱，願神帶領我們展開學校歷史新的一頁。



禮堂



操場



以顏色區分的各級課室



圖書館



學生活動中心



電腦室

「常識百搭」 科學專題探究展覽

劉詠琳(5A)、孫葆宜(5B)、楊程皓(6A)、甘希賢(6B)及劉哲(6B)以「汽水的魔力」奪得第十二屆「常識百搭」專題探究展覽的「傑出獎」。



香港青少年 科技創新大賽

恭喜，恭喜！小五甲班的劉詠琳、郭敏賢、關曉彤以「環保去水雨傘」參加香港青少年科技創新大賽08-09，奪得小學發明品三等獎，除獲得獎狀、獎杯外，還得到獎學金1000元。



創意思維活動



培養學生的創造力和解難能力是目前香港教育的大方向，而創意思維活動的宗旨，正是強調參與者必須積極面對挑戰，在解難的同時，又要發揮創意。

因此自1999年度起，本校一直鼓勵學生參與此活動，在過往十年的比賽中，同學的表現都十分出色。本年度的參賽題目是「大迷信」，小三及小四共七位同學，以中國農村為背景，創作了一個風趣幽默，教導人要腳踏實地，不要迷信的故事。角色中人物造型生動，有溫柔賢慧的婦人、風騷銷魂的姑娘、極具市井味道的賣柑小販，又有八面玲瓏的小老鼠等，同學演出投入，維妙維肖，結果榮獲最佳風格獎、創意獎及季軍，成績令人鼓舞。最重要的是同學在學習中有著明顯的成長，不單會腦筋急轉彎，也培養了責任感和良好的溝通能力，並成為了彼此的知心好友呢！



同學們歡天喜地，慶祝經多月努力換來的成果，並齊聲說：「我們明年還要再參加呢！」

第八屆小學 中國語文菁英計劃

高年級同學參加了由教育局資優教育組主舉的第八屆「小學中國語文菁英計劃」。在千多名參賽者中，6A班陳欣彤同學獲得了銅獎，而6C班高凱晴同學更晉身總決賽，並奪取銀獎。兩位同學經過一番努力而奪取佳績，大家都為她們感到十分高興。



左起：陳欣彤同學及高凱晴同學。



高凱晴同學獲得菁英銀獎。



小六畢業營

爲了協助小六學生在心理上作升中的準備，本校於二零零九年五月二十一日(星期四)及二十二日(星期五)，由學校社工及老師帶領小六畢業生，前往沙田突破青年村，作爲期兩日一夜的畢業營。本活動的特色是利用不同刺激有趣的活動，幫助學生在心靈上整理自己以往六年的學習生活，檢視自己的成長和需要，更強調滲入基督教信仰元素，以正面積極的態度面對未來。

學生在營會中分成小組，由受訓的組長帶領進行活動。每個活動後，組長會與同學進行討論，檢討活動的成效，分享在過程中的感受和收穫。所有活動結束後，組長跟老師開會，檢視當天同學的表現，特別討論值得關注和跟進的地方。在各活動中，同學都樂於參與，並學習合作、自省和接納他人，最重要是能夠學習如何在生活中實踐信仰。雖然大家都有依依不捨之情，但這正是值得同學們珍惜和回味之處。



攀石活動 —
力與合作的表現。



海綿管運球 — 同學不單要同心合力，更要培養默契及堅毅的精神。

當我們生命中經歷黑暗時，
誰是我們的明燈？



復活節崇拜

爲了紀念耶穌基督的受難與復活，讓學生親身經歷神聖的教會崇拜禮儀，本校於二零零九年四月十九日，假聖公會聖士提反堂舉行復活節崇拜。是日崇拜由聖士提反堂的牧區助理李嘉妍女士蒞臨講道，李女士利用同學熟悉的玩具帶出復活節的驚喜，輕鬆地增添同學的靈命。中級組合唱團更在崇拜中獻詩，歌頌造物主創世的奇妙。是日崇拜師生共奉獻港幣四千二百一十六元五角，此奉獻將全數捐贈基督教非牟利團體作發展聖工之用。

中級組合唱團以John Rutter的
“Look at the World”頌讚天
父創造世界的奇工。

同學在教堂內進行崇拜，
特別肅然起敬。

傑青禁毒大使

本校十五位學生長自二零零八年十二月初參加了「傑青禁毒大使」計劃，同心努力把禁毒訊息廣泛傳遍給同學及朋友，同得金獎，其中四位同學被選爲「百名禁毒大使」，並有機會參加「傑出禁毒大使領袖訓練營」，此計劃已進入最後階段，將上載「百名禁毒大使」之節錄文章，讓公眾透過網上投票選出十位「最具人氣禁毒大使」。



參加第九屆明日高峰論壇
2008的同學與主持車淑梅
小姐合照。



穿上大會的宣傳T恤，開展
在校內的禁毒宣傳。



參加領袖營的同學在營內獲益良多。

多元智能班

二、三年級的同學在黃清霞博士的指導下，運用多元智能，創作英語玩偶劇。同學們互相合作，由劇本創作、舞台設計、配樂，以至玩偶及道具製作都一絲不苟。最後，這台名為“Pandora and her chest”的玩偶劇，終能成功上演了！



中文戲劇班

在小二及小三中文戲劇班中，資深戲劇導師梁翠珊女士以劇場遊戲來引發學生在戲劇方面的潛能，並為學生提供有系統的基本創造性戲劇技巧訓練。透過參與戲劇班的活動，學生不但能夠建立自信，而且更提升了協作和溝通能力。最後，經導師悉心的指導，小二及小三中文戲劇班同學，於校內分別演出“小雞波利”和“宇宙精靈救地球”兩齣短劇。

小三中文戲劇班演出
“宇宙精靈救地球”。



小二中文戲劇班演出
“小雞波利”。

English Drama

A play called 'Mad Cap Fairy Tale' was performed in our school on 9th April. Students from Primary 4 to 6 took part in the performance and showed their enthusiasm for the show.

I had a great time performing the Mad Cap Fairy Tale adventure. All the actresses were amazing and supportive. It was a great honour to work with them, especially Mr. Sachet, our director!

I have been doing English drama for two years and I love it very much. The practice sessions were hard but full of fun. The performance was a thrill and I enjoyed every minute of it.

Snow White (Natalie Or)



Prince Charming (Jordan Cheng)

Being the White Witch was a big challenge for me as this was my first time as the main character in a play. I would like to thank Mr. Sachet for his help and for teaching us so many acting techniques.

White Witch (Corinna Kwan)



第六十一屆香港學校音樂節

個人項目優勝者

獎項	姓名	參賽項目
冠軍	3C梁善晴	N212 第三級小提琴獨奏
	3C李飛飛	U104 第二級鋼琴獨奏
	4A劉韻珩	U110 第三級鋼琴獨奏
	5C林唏然	U158 初級組鋼琴二重奏
	3B林唏雯	
亞軍	2A莫瑞雯	U100 第一級鋼琴獨奏
	2B江芷晴	N211 第二級小提琴獨奏
	2B黃悉如	N212 第三級小提琴獨奏
	3A張思行	N214 第五級小提琴獨奏
	3B林唏雯	N210 第一級小提琴獨奏
	4A鄺心怡	N213 第四級小提琴獨奏
	4A周浠婷	E112 第四級鋼琴獨奏
	4A馬恩琳	U109 第三級鋼琴獨奏
	4B張皓澄	U113 第四級鋼琴獨奏
	5C林唏然	N212 第三級小提琴獨奏
	6B劉柏妍	U158 初級組鋼琴二重奏
	4A劉韻珩	
	6B羅曉君	N427 初級組單簧管獨奏
	6C香尚蕊	N210 第一級小提琴獨奏
	2C李宛綦	U106 第二級鋼琴獨奏
季軍	2C文柏殷	N211 第二級小提琴獨奏
	4A郭巧沂	U117 第五級鋼琴獨奏
	5A關曉彤	U112 第四級鋼琴獨奏
	5B陳睿媛	U121 第六級鋼琴獨奏
	5C余樂思	U118 第五級鋼琴獨奏
	6B史韻昕	W124 第七級鋼琴獨奏
	6B朱愷澄	N208 高級組雙簧管獨奏
	6B朱愷澄	N419 小提琴協奏曲(12歲或以下)

團體項目優勝者

獎項	姓名	參賽項目
季軍	中級組合唱團	U32 小學合唱隊(10歲或以下)

全港十八區第三屆(中西區)小學數學比賽

獎項	班別及學生姓名
「數學遊踪」季軍	6A楊程皓 6A謝靜宜
「數學遊踪」亞軍	6B朱詠雯 6B羅曉君
中西區全場總季軍	6B李蘊慧 6B朱詠雯 6B羅曉君



體育科獎項

第四十五屆香港學校舞蹈節

獎項	組別	舞蹈名稱
甲級獎	高年級西方舞	Flamenco
甲級獎	低年級現代舞	Ducks Dance, too
乙級獎	高年級現代舞	趕
乙級獎	高年級西方舞(雙人舞)	水手舞
乙級獎	高年級西方舞(雙人舞)	搖鼓舞

2008-2009年度港島西區小學校際乒乓球比賽

獎項	項目	學生姓名
亞軍	女子甲組	(6A) 陳欣彤 黎穎荷 (6C) 雷凱婷 (5A) 陳浩菁 劉詠琳
季軍	女子乙組	(5B) 蕭諾行 王蔚淇 (4A) 唐穎思 (4B) 王沛婷 (4C) 黃樂彤

2008-2009年度港島西區小學校際游泳比賽 - 游泳賽優勝學校(上午場)

獎項	項目	隊伍
全場總冠軍	女子乙組	游泳校隊
全場總季軍	女子甲組	

2008-2009年度港島西區小學校際田徑比賽 - 田徑賽優勝學校

獎項	項目	隊伍
殿軍	女子乙組	田徑校隊



本校獲游泳賽團體獎及打破田徑賽的紀錄。

2008年度全港校際體操比賽 港九地域一區小學女子新秀組

獎項	項目	隊伍
季軍	自由體操	(6B) 余芷昕
優異獎	自由體操	(6B) 羅曉君
優異獎	跳箱	(6B) 余芷昕